

Colóquio Internacional de Geoprosódia do Português e do Galego

Universidade de Aveiro
17 a 19 de junho de 2015

LIVRO DE RESUMOS



LIVRO DE RESUMOS
do
Colóquio Internacional de Geoprosódia do Português e do Galego

Universidade de Aveiro
17 a 19 de junho de 2015

Página web do evento :

http://blogs.ua.pt/linguistica/?page_id=9

Contacto :

pfonetica@dlc.ua.pt

Comissão organizadora:

- Lurdes de Castro Moutinho, Professora Associada, Universidade de Aveiro, Portugal
- Rosa Lúcia Coimbra, Professora Auxiliar, Universidade de Aveiro, Portugal
- Elisa Fernández Rei, Prof.^a Contratada Doutora, Univ. Santiago de Compostela, Espanha

Comissão científica:

- Antonio Romano, Investigador Titular, Universidade de Turim, Itália
- Elisa Fernández Rei, Prof.^a Contratada Doutora, Univ. Santiago de Compostela, Espanha
- João Manuel Nunes Torrão, Professor Catedrático, Universidade de Aveiro, Portugal
- Lurdes de Castro Moutinho, Professora Associada, Universidade de Aveiro, Portugal
- Michel Contini, Professeur Emérite da Universidade de Stendhal – Grenoble, França
- Otília Pires Martins, Professora Associada com Agregação, Univ. Aveiro, Portugal
- Regina Célia Fernandes Cruz, Professora Associada III, Univ. Federal do Pará, Brasil
- Rosa Lúcia Coimbra, Professora Auxiliar, Universidade de Aveiro, Portugal
- Rosa María Crujeiras Casais, Prof.^a Contratada Dr.^a, Univ. Santiago Compostela, Espanha
- Sandra Madureira, Professora Titular, Pontifícia Univ. Católica de São Paulo, Brasil

Apoios :



Apresentação

Nos dias 17, 18 e 19 de junho de 2015, realiza-se, no Departamento de Línguas e Culturas da Universidade de Aveiro, o Colóquio Internacional de Geoprosódia do Português e do Galego.

Este congresso pretende reforçar, divulgar e dar continuidade a investigações no domínio da geoprosódia das línguas românicas, nomeadamente das variedades do galego e do português continental, insular e do Brasil.

O Colóquio tem como objetivo a partilha de investigação no domínio da fonética experimental aplicada ao estudo da variação prosódica, da análise contrastiva entre as variedades românicas e da sua cartografia. Embora, neste caso, o foco seja o diassistema linguístico português e galego, os estudos a apresentar ao Colóquio são também de fulcral importância para o estudo da prosódia no restante domínio linguístico românico.

O evento possibilitará ainda a apresentação de abordagens de tipo quantitativo e também do ponto de vista percetivo, já experimentadas parcialmente nas duas variedades em foco. O programa inclui conferências principais, comunicações livres, pósteres, um *workshop* e uma sessão de temáticas convergentes.

Validación de Calcu-Dista como herramienta para el análisis prosódico dialectométrico a partir de diferentes muestras de español

Ana Ma. Planas, Josefa Dorta, Paolo Roseano, Chaxiraxi Díaz, Wendy Elvira-García, José Antonio Martín Gómez, Eugenio Celdrán - Universidade de Barcelona e Universidade de La Laguna (Espanha)

La dialectología es la disciplina lingüística que se ocupa de la variación geográfica y sociolingüística de la lengua. Los estudios tradicionales realizados en su seno han dado como fruto principal diversos atlas que gozan de un enorme prestigio (ALPI, ALIR, ALEICAN...). El primero de ellos fue el Atlas Linguistique de la France (ALF) publicado por Gilliéron entre 1902 y 1910. En la moderna dialectología, cada vez más se impone la técnica dialectométrica (Séguy, 1971) como herramienta para tratar los datos pues permite trabajar con grandes bases de datos generadas a partir de estudios dialectológicos y, como resultado, comprobar cómo se agrupan dichos datos entre sí por su proximidad o por su lejanía y cómo se distribuyen en un espacio virtual. Sin embargo, no es una técnica exenta de recelos por parte de algunos profesionales, ni tampoco de problemas metodológicos, por ejemplo al intentar aplicarla a grandes bases de datos numéricas (como son los archivos txt que contienen información acústica cuantitativa) puesto que, tradicionalmente, la dialectología se ha ocupado de datos cualitativos y las herramientas disponibles básicamente están orientadas en este sentido. En cualquier caso, la dialectometría no pretende competir con la dialectología tradicional sino complementarla.

Existen abundantes trabajos dialectométricos sobre cuestiones léxicas o fonético-segmentales, pero casi ninguno se dedica específicamente a aspectos prosódicos, fundamentados en datos eminentemente cuantitativos desde un punto de vista fonético. Los que lo hacen se sitúan en el dominio del Atlas Multimedia de Prosodia del Espacio Románico, AMPER (Rilliard et al, 2008; Moutinho et al, 2011; Fernández Planas et al, 2011).

En este contexto y en el marco del AMPER (Contini, 1992), se incluye este estudio cuyo primer objetivo consiste en presentar una herramienta de trabajo dialectométrico llamada Calcu-Dista, elaborada por el Laboratori de Fonètica de la UB (Roseano et al, en preparación). Como segundo objetivo, el trabajo prueba la validez de la herramienta sometiendo los datos de F0 de oraciones declarativas e interrogativas del corpus experimental fijo de AMPER, emitidas por sujetos de seis variedades del español peninsular (Martínez Celdrán y Fernández Planas, eds, 2003-2014) y siete del español insular (Dorta, ed, 2003-2014). Concretamente, el análisis dialectométrico se lleva a cabo con dos rutinas diferentes: por un lado, Calcu-Dista (permite trabajar con una matriz de distancias de datos cuantitativos de F0 en semitonos; para representar las distancias prosódicas sin necesidad de recurrir a esa gran matriz de datos utiliza dendrogramas creados a partir del análisis de clúster o de agrupación y gráficos del tipo MDS que representan las distancias entre los puntos de encuesta en un espacio virtual; por otro lado, la validez de los datos se verifica gracias a la herramienta en línea de fuente abierta DiaTech (Aurrekoetxea, 2013), desarrollada por el equipo de investigación de la UPV/EHU, que permite realizar análisis de distancias con datos de tipo nominal, por lo que se ha usado el sistema métrico autosegmental para el etiquetaje prosódico de las curvas de F0; esta herramienta también representa los resultados mediante gráficos como, por ejemplo, el dendrograma.

En definitiva, se estudian los mismos datos con un método cuantitativo a partir de datos numéricos que se presenta, y con otro a partir de datos nominales, conocido y consolidado, lo que permite observar la distribución de las diferentes variedades estudiadas y validar nuestra herramienta Calcu-Dista. Los resultados obtenidos separan los puntos de encuesta sometidos al análisis en dos grades bloques, especialmente en las oraciones interrogativas.

